



URZĄD GMINY W STUDZIENICACH
ul. Kaszubska 9, 77-143 Studzienice
REGON: 000547431

KARTA SPRAWY

GM01USC28a.KS

Wniosek o przyjęcie oświadczeń o wstąpieniu w związek małżeński poza USC

Podstawa prawna: Ustawa z dnia 25 lutego 1964 r. - Kodeks rodzinny i opiekuńczy (Dz.U. 2026 poz. 236)
Ustawa z dnia 28 listopada 2014 r. Prawo o aktach stanu cywilnego (Dz.U. 2026 poz. 393)
Ustawa z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (Dz.U. 2025 poz. 1154)

A. OPIS USŁUGI

Usługa umożliwia złożenie w Urzędzie Gminy w Studzienicach wniosku o przyjęcie oświadczeń o wstąpieniu w związek małżeński poza USC, jako procedura zawarcia związku małżeńskiego

B. KOGO DOTYCZY USŁUGA

- kobieta: ukończone 18 lat - w przypadku nie ukończenia 18 lat, za zgodą sądu opiekuńczego jeśli ukończyła lat 16;
- mężczyzna ukończone 18 lat.

C. WYMAGANE DOKUMENTY

- 1 Wniosek o przyjęcie oświadczeń o wstąpieniu w związek małżeński poza USC
- 2 1. Załącznik nr 1 - Dowody osobiste nupturientów do wglądu.
Cudzoziemiec:
 1. Załącznik nr 1 - Dokument tożsamości – dowód osobisty, paszport, karta pobytu do wglądu.
 2. Załącznik nr 2 - Odpis aktu urodzenia , a jeżeli uprzednio pozostawał w związku małżeńskim - odpis aktu małżeństwa z adnotacją o jego ustaniu wraz z tłumaczeniem dokonany przez tłumacza przysięgłego .
 3. Załącznik nr 3 - Dokument stwierdzający, że zgodnie ze swoim prawem ojczystym może zawrzeć małżeństwo wraz z tłumaczeniem dokonany przez tłumacza przysięgłego lub zwolnienie sądu z przedłożenia tego dokumentu.

Przy składaniu dokumentów oboje nupturienti podpisują sporządzone zapewnienie o braku przeszkód do zawarcia małżeństwa. W momencie składania zapewnienia nupturienti składają oświadczenie o wyborze nazwisk noszonych po zawarciu małżeństwa oraz nazwisk dzieci zrodzonych z tego małżeństwa. <załączniki są dostępne na <https://studzienice.gmina.plus>>

D. OPŁATY

- 84,00 zł - Opłata skarbową za sporządzenie aktu małżeństwa
Odbiorca: GMINA STUDZIENICE
Adres: 77-143 Studzienice, ul. Kaszubska 9
Na rachunku bankowego: 72 1240 3783 1111 0000 4080 8822
Kwota przelewu: 84,00 zł
Tytułem: Opłata skarbową za sporządzenie aktu małżeństwa (imię i nazwisko jednego z małżonków)
- 39,00 zł - Opłata skarbową za zezwolenie na zawarcie małżeństwa na podstawie art.4 k.r.o. (skrócenie okresu oczekiwania)
Odbiorca: GMINA STUDZIENICE
Adres: 77-143 Studzienice, ul. Kaszubska 9
Na rachunku bankowego: 72 1240 3783 1111 0000 4080 8822
Kwota przelewu: 39,00 zł
Tytułem: Opłata skarbową za zezwolenie na zawarcie małżeństwa na podstawie art.4 k.r.o. (skrócenie okresu oczekiwania) (imię i nazwisko jednego z małżonków)
- 1000,00 zł - Opłata skarbową za ślub poza lokalem Urzędu Stanu Cywilnego
Odbiorca: GMINA STUDZIENICE
Adres: 77-143 Studzienice, ul. Kaszubska 9
Na rachunku bankowego: 72 1240 3783 1111 0000 4080 8822
Kwota przelewu: 1000,00 zł
Tytułem: Opłata skarbową za ślub poza lokalem Urzędu Stanu Cywilnego (imię i nazwisko jednego z małżonków)

E. CZAS REALIZACJI

Termin ustawowy oczekiwania na zawarcie związku małżeńskiego to jeden miesiąc. Z ważnych przyczyn Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego może skrócić ten termin. Zaleca się dokonywanie składania niezbędnych dokumentów 3 miesiące wcześniej przed planowaną datą ślubu.

F. TRYB ODWOŁAWCZY

Jeżeli kierownik urzędu stanu cywilnego odmawia przyjęcia oświadczeń o wstąpieniu w związek małżeński powiadamia na piśmie osobę zainteresowaną o przyczynie odmowy. Osoba zainteresowana w terminie 14 dni od dnia doręczenia jej pisma może wystąpić z wnioskiem do Sądu Rejonowego właściwego ze względu na siedzibę urzędu stanu cywilnego o rozstrzygnięcie uzasadnionej odmowy dokonania czynności.

G. INFORMACJE DODATKOWE

• Zagrożenie zdrowia lub życia, pozbawienie wolności

Kierownik USC przyjmuje na wniosek osoby zamierzającej zawrzeć małżeństwo, oświadczenia o wstąpieniu w związek małżeński poza urzędem stanu cywilnego, w obrębie Gminy, jeżeli osoba ta jest w stanie zagrożenia życia lub zdrowia (co należy potwierdzić zaświadczeniem wystawionym przez lekarza) albo jest pozbawiona wolności (w tym przypadku należy przedstawić postanowienie sądu o sposobie wykonywania kary). We wskazanych przypadkach nie jest pobierana opłata dodatkowa za udzielenie ślubu poza lokalem usc.

• Ślub w plenerze

Na wniosek osoby zamierzającej zawrzeć małżeństwo Kierownik USC przyjmuje oświadczenia o wstąpieniu w związek małżeński poza urzędem stanu cywilnego, w obrębie Gminy, jeżeli wskazane we wniosku miejsce zawarcia małżeństwa zapewnia zachowanie uroczystej formy jego zawarcia oraz bezpieczeństwo osób obecnych przy składaniu oświadczeń o wstąpieniu w związek małżeński. Za udzielenie ślubu poza lokalem usc pobierana jest opłata dodatkowa w wysokości 1 000,00 zł (słownie: jeden tysiąc zł).

• Pierwsze kroki :

Przed wizytą w Urzędzie ZALECA SIĘ kontakt telefoniczny!

Narzeczeni powinni uzgodnić termin ślubu cywilnego z Kierownikiem USC.

W celu dokonania rezerwacji terminu ślubu należy zgłosić się osobiście do USC

• Następnie :

Nie wcześniej niż na pół roku przed ślubem i nie później niż na miesiąc przed planowanym ślubem, narzeczeni zgłaszają się do USC z ważnymi dokumentami tożsamości, składają zapewnienia o braku przeszkód do zawarcia małżeństwa i uiszczają opłatę skarbową. Kierownik USC może na wniosek nupturientów skrócić ustawowy, miesięczny termin oczekiwania na zawarcie małżeństwa, jeżeli przemawiają za tym ważne względy.

Dokumenty i oświadczenia niezbędne do zawarcia związku małżeńskiego narzeczeni składają osobiście.

• W dniu ślubu:

Narzeczeni oraz świadkowie zgłaszają się na 5 minut przed uroczystością do Urzędu Stanu Cywilnego, do wskazanego uprzednio pokoju, celem potwierdzenia danych i okazania ważnych dokumentów tożsamości.

Przyjmowanie oświadczeń o wstąpieniu w związek małżeński odbywa się w obecności osób wstępujących w związek małżeński, 2 świadków i gości.

W przypadku ślubu w plenerze, narzeczeni i świadkowie na 15 minut przed uroczystością zgłaszają się do przybyłego na ślub Kierownika USC, celem potwierdzenia danych i okazania ważnych dokumentów tożsamości.

Zawarcie małżeństwa następuje z zachowaniem uroczystej formy.

Po zawarciu małżeństwa, małżonkowie otrzymują odpis skrócony aktu małżeństwa. Pierwszy odpis aktu małżeństwa wydany po zawarciu małżeństwa nie podlega opłacie skarbowej.

Ponadto osoba, która w wyniku zawarcia małżeństwa zmieniła nazwisko, zobowiązana jest niezwłocznie wymienić dowód osobisty.

• Cudzoziemiec

Jeżeli cudzoziemiec nie posługuje się językiem polskim oświadczenia składane w procedurze związanej z zawarciem małżeństwa składa w obecności tłumacza.

Wybór tłumacza oraz pokrycie kosztów jego wizyty w USC należą do nupturientów.

Obecność tłumacza podczas uroczystości zawarcia związku małżeńskiego jest wymagana także wtedy, gdy świadkowie nie posługują się językiem polskim.

Tłumacz, z wyjątkiem tłumacza przysięgłego, składa przed kierownikiem urzędu stanu cywilnego oświadczenie, że będzie wykonywał powierzone zadanie sumiennie i bezstronnie, dochowując tajemnicy prawnie chronionej oraz, że będzie się kierował w swoim postępowaniu uczciwością i etyką.

Dokumenty w języku obcym przedkłada się z urzędowym tłumaczeniem na język polski dokonywanym przez:

1. tłumacza przysięgłego wpisanego na listę prowadzoną przez Ministra Sprawiedliwości;
2. tłumacza przysięgłego uprawnionego do dokonywania takich tłumaczeń w państwach członkowskich Unii Europejskiej lub Europejskiego Obszaru Gospodarczego (EOG);
3. polskiego konsula.

Za dokumenty przetłumaczone przez polskiego konsula uznaje się również:

1. dokumenty w języku obcym przetłumaczone na język polski przez tłumacza w państwie przyjmującym i poświadczone przez konsula;
2. dokumenty przetłumaczone z języka rzadko występującego na język znany konsulowi, a następnie przetłumaczone przez konsula na język polski.

W przypadku braku tłumacza przysięgłego języka obcego na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej dokument zagraniczny

potwierdzający stan cywilny w języku obcym może zostać przetłumaczony przez konsula lub uprawnionego pracownika przedstawicielstwa dyplomatycznego państwa obcego na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.